

Felvidéki Híradó.

KÖZMŰVELŐDÉSI, SZÉPIRODALMI, IPAR-, KERESKEDELMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:		Felfőszerkesztő: Fehér János.		Hirdetések legutányosabban, árszabály szerint.	
Egész évre	4 ft	Kiadóhivatal: a turóc-szt.-mártoni „Magyar Nyomda”.		Lapunk számára hirdetések — eredeti árakban — minden bel- és külföldi hirdetési iroda fogad el.	
Fél évre	2 »	A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőségre, hirdetések és előfizetések a kiadóhivatalra címezve Turóc-Szt.-Mártonba küldendők.			
Negyed évre	1 »				

Előfizetési felhívás!

Tisztelettel kérjük azon t. előfizetőket, kiknek előfizetésük e hó végével lejár, szíveskedjenek ez irányban mielőbb intézkedni.

Azon t. előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátrálékban vannak, ezúttal is tisztelettel kérjük, hogy hátrálékukat a kiadóhivatalunkba mielőbb eljuttatni szíveskedjenek.

A „Felvidéki Híradó” előfizetési ára:

Egész évre	4 ft
Fél évre	2 »

Kiváló tisztelettel

A „Felvidéki Híradó” szerkesztősége és kiadóhivatala.

Karácsonykor.

Öröm sugárzik az ajkakon. Gyermekek és agg keble egy érzelmetől dobog. Mindkettőben édes öröm tanyáz, csak hogy más a forrás. Amannak gyökere a jelenből fakadt, emezé a múltból sarjadozik. Amazé egyszerű, ártatlan mint egész lény; emezé a megszürt, megnyugodott, önmagát a tiszta meggyőződésnek átadó lélek érzelmeiből fakadó. S míg amabban az öröm tisztán okozat, eredmény; addig emebben ok és okozat ritka egyetértésben ölelkezik, mert a szerzett öröm lüktetődik keblének tiszta derűjében vissza.

A világmegváltó születésének emléke jótékony sugarakat áraszt minden halandóra, mely míg az élemedett elméjét megvilágítja, addig a játszó gyermeki szívben titkos sejtelmeket ébreszt, melynek köde midőn a korral foszladozik, tisztán áll előtte a fölségesség mű, melynek nagyságát véges eszével fölmérni nem képes. Ekkor látja emberi gyaroltságát, ekkor

érzi tehetetlenségét, ekkor jut emberi ereje korlátoltságának tudatára.

Valóban az emberi gőg és tudatlanság által bilincsekbe vert szellem fölszabadítására csak az istenember vállalkozhatott. Neki kellett a földre leszállni, magasztos tanaival lerombolni a válaszfalakat, melyeket a születés ember és ember közé épített. Csak ő tudta az elvakult, önhitt és magukat felsőbb lények gyanánt istenített ábálccsokkal megérintni, hogy mindnyájukat a közös eredet kötvén össe, egy atyának gyermekei, tehát a testvériség érzete kell, hogy az emberiség minden tagját áthassa.

Folyton fülünkbe csengnek a magasztos igék s mégis századoknak kellett és kell még a semmisségbe elmerülni, míg azok testő lönek és vérré válnak.

A hátrahagyott nyomokon, a megnyitott úton halad az emberiség azon irányban, melyet a megszületett isten-ember lőrt és kijelölt. Lassan halad, de következetesen lőri össze a lánczemeket, melyeket a gőg kovácsolt. S a mily mértékben rövidül a távolság, oly fokban nő a melegség, mely a kebleket éleszti s rokonérzelmekre ébreszti.

Hiszszük és reméljük, hogy a szellem szabad röptét többé semmi áramlat nem fogja megakadályozni; hiszszük és reméljük, hogy az emberi kebelbe oltott kölcsönös szeretet hevét az irigység s fajgyűlölet romboló szellemének nem sikerülne többé eloltani; hiszszük és reméljük, hogy a nagy reformátornak az emberiség megváltását célzó tanai lángoszlop gyanánt fogják bejárni a föld kerekét.

Az örökszeretet ünnepének óráiban nyújtunk egymásnak békejobbot, hogy a közjóra

mint emberek, mint hazafiak, minél áldásosabban munkálkodhassunk.

Keressük az összekötő kapcsokat, az egymáshoz való közeledést, s a mindent megváltó emberszeretet melegénél egyesüljünk mindannyian az önfeláldozó hazaszereteten.

CSARNOK.

Karácsony falun.

(Tragikomédia.)

Irta: Zányi Kálmán.

A gíresi molnár kint állt a száraz árok hídján, midőn a délutáni vadászatról arra menő gróf rakosöntött.

— Még mindig búsul János bácsi!

— Már nem tart sokáig méltóságos uram, mihamarább pusztulunk belé! felelte konok daccal az ősz mester.

A földesúr iróniával szemlélte a megatkolodott flegmájú embert, mint midőn a győzelmében biztos generális gukkerezi az ostromolt várórség utolsó verődését.

— Kend oka mindennek. Miért csinál adóságot s hagyja tétlenül összefagyni a kerekeit?

— A molnár szeme vadul villant egyet.

— Már instálom, nincs mitől összefagyniok. A gróf úr ispánja úgy elgátolta azon a vívtás erszéken a malomjárt vizet, hogy az árokból innivalót sem lehet összefogni. Hővizet isznak.

A földesúr összedörzsölte kezzeit; nem hidegtől, örömben.

— Aztán négyzáz forintig tartozik váltókra Blitznek, ki úgy tudom e napokban kiárverezzi kendtetek a malomból.

— Lelke rajta, de minek bajlódik romlásommal, a méltóságos uraság? kérdé büszkén, félvállról az öreg.

— Emberséges jóindulatból öregem. Valahányszor csak erre vetődöm mindig a kendtek sorsán töröm a fejem.

— Pedig nagyon gyakran vetődik erre a gróf úr! mosolygott cinikusan a molnár. Bizonyára ki tetszett fundálni valamt?

A gróf kissé habozva veregette kutyakorbácsával a cizmaszarat. Észrevette, hogy a furlangos eszű öreg átlat a szítán s lenéi ideitlen atyaskodását, hogy miliomos létére ily csekély bajon fotsodokni próbál.

— János bácsi, beszéljünk okosan egymással, szóit végre elszántan a földesúr. Kend a romlás szelén

A „FELVIDÉKI HIRADÓ” TÁRCÁJA.

Délkeleti képek.

Irta: Frank Zoltán.

— A „Felvidéki Híradó” eredeti tárcája. —
Krassova.
(Vége)

Ime e heglyakta nép, egyszerű és szép, gyermekes mesének egyik legérdekesebbje.

Az út szemben fekvő legmagasabb pontja visszafelé a „Muntya Szenenik” hegység, hótarkata háta, tejfény egy tengersen; hegyi tő féle. Sötétké a vize és hideg, de nagyon átlátszó; környéke gyönyörű, valamint az e tájon fekvő s kirándulási kedves helyül szolgáló „Okubé”-nak is (értsd: „Oku boju”, — románul; ökörszem).

Ennek a Szenenik tónak feljárásához vezető útja mentén 7 darabok van egymásután sorban, fehér, mint a cseppkő; legvégül pedig a tő szélén, a hegyek oldalában egy sajátos köképződmény, valóságilag egy a tő felé hirtelen fordult s megkövesült, emberforma alak, melyből a víz folytonosan csurog.

Ime, érdekes, fantasztikus regéje.

Lakott e tájon egy vén banya — „Bába Toki” (Toki banya) ki kegyetlenségében menyét ide úzte a fenyérműt mosni, e jégáridő, havasi tavacska. Az a menyé ment, de sírva tért meg mind; a banya pedig, hogy pulyaságát reá bizonyítsa, egyszer titkon kilöpdöztöda.

Hét bundát löltött magára, de utközben a meleg miatt, sorba levette és azok mind, egyenként megfagytak, végül hozzá fogott mosni.

Hanem a jégáridő víz őt is kényseríté markát dörcsölés közt felmengetni; a szél a tő felől fűt, megfordult hirtelen lehajolt és úgy is fagyott oda, a tónak partjához s azóta szől e regé és ömlik a víz, a hirtelen hajlott ember formán a magas Szenenik, hegyi tavába!

Mire elhangzott a regé, Krassova gyönyörű látképeben való pár percnyi gyönyörködés után, 7 órai utat kipihienni térünk be a csinos vendéglő, langyos szobájába Krassován.

Lovat, embert, elővett a gymra.

És e közben kultúrkepeket gyűjtöttem e népről, körörvosa — Frankl Dr. nyomán.

Mi ettünk, ő mesélt; most meg én ide írom.

Érdekes büntető póre tamadt e vidék népének ez őszön, az itteni járásbörősnél; van benne sok synonima ahhoz, hogy meglehetősen jogosan én elkereszteltem: vampyr pernek!

Sokszor bántja, jórán, igazságos ítéletem és látásomat az akaratlan részlehajás, vagy elfordítás és némely részre hajlani látzó kieszínéz.

Legfőképpen pedig, minden néven nevezendő néppel szemben.

Mert hát a nép, nép marad, afféle kultúrgyermek; aztán vannak hegyek, hol és a mik, a gyermekég kor ráit meghosszabbítja és terheltebbé teszük.

S mikor úgy brevi manu kimondják a szót gyakran igazan nyers és fanatikus dolgakra, hogy butaság és vadság és elmaradottság stb. hat nem vetünk számot a természetes fejlődési, nevelkedési helyzet, viszonyai és gondolkodás és érzelmeikori sok okokkal és elfogadható magyarázatot nyújtó dolgokkal.

Lám, ha a nép akar it, akár máshol verekszik, babonás, misztikus avagy az emberi etnikai általános érzelmeikkel ellentétben lévő dolgokat, mivel fizikai és lelki fokának természetes következményeképpen gyakran és nem éppen a tudott és akart rosszúságra való

hajlamosság nyomán, kész a kategorikus ítélet: rettentő vad, nyers, butaság.

Pedig ez náluk sokszor helyzet, érzés és gondolkodás, meg ez időszertint tettem: társadalmi élet!

Teszem a babonák hatása alatti tettek misztikus vonású bolondériát, a mindennapos sok külső és belső hatások alatti érzések között érvényesülő tetlegeségek, — ép feje, ép kar, ép érzékek veszélyeztetését követő könnyű vagy nehéz testi sérelmek épségének pere: paraszt elégtétel, virtuskodás! Társadalmi élet!

Mintha bizony mi is nem verkednénk, (kard és bandázsossal), nem sajtó pörözünk, ok nélküli szónoklatok, kritikák, eszmék, törekvések és keztyűs intrikák akar hányszor buta hatásai alatt, érzelem és fogalom körünk engélménye műveit butaságok, azt látni nem engedő körülményei között és nyomán.

Nohát ez meg nekünk, — a társadalmi élet! Ami — perspektívünk szerinti nyadás.

Hát még itten aztán ráadásul hogyne volna legalább nagyon enyhítően érhető, némely abszolút értelemben veit érthetetlen dolgok.

A délvidék madiarlakta és látta népeinél, kívül, oldalt, messze a kultúrelét egyengető, ok nélküli szónoklatok, kritikák, eszmék, törekvések és keztyűs intrikák akar hányszor buta hatásai alatt, érzelem és fogalom körünk engélménye műveit butaságok, azt látni nem engedő körülményei között és nyomán.

Hol bizony nehezebben rázhatók le az emberkor gyermekiségének fajji, családi és régen átélt társadalmi bilincsei, mint tesszem a világ közepén, 10—20 vasutvonalon mentén.

Hol még élénken él az ősi jobbjág és bánya-igye emlékekben, szokásban, mikor a tojás tisztelet vasárkánán át próbálta ki a bánya-vidéki kincset íspán s a kicsi keresztül hult a gyűrűn s a földre loacsant

telepeket meglátogassa. Az állami tanintézet minden osztályát megszemlélte, a növénydekek több helyen maga intézett kérdéseket; fölkereste az állami óvodát, továbbá a párhuzamos osztályt, melyet a növénydekek nagy száma miatt ezen tanév elején felállítani kellett. A kitüntető látogatásért Rakitta Samu igazgató-tanító nyilvánította köszönetét a tanító testület nevében is. Innen a kassa-óderbergi vasút igazgatósága által a főmihelyi tanoncok részére föntartott iparos-tanonciskolát tekintették meg, mely iskola jelen szervezetében páratlanul áll nemcsak nálunk, de a külföldi hasonló intézményekkel szemben is. Itt a hivatalból távol lévő Saager Ferenc felügyelő helyett Zednik főmérnök vette át a kalauzálást. A szép tágas tanterem, annak modern berendezése és föl szerelése, valamint a növénydekek értelmes feleletei jó hatással voltak ő méltóságára. Majd a vasúti főmihely megtekintése került sorra, melyben több mint 600 munkás van allandóan elfoglalva. A főmihelyben csatlakoztak Kovács főmérnök és Tobis mérnök, a kik megfelelő és szakszerű magyarázatokkal mutatták be a műhely működését, mely tekintettel a vonal nagy forgalmára meliből nagyobb bővítést igényel. Végre a fogyasztási szövetkezetbe vonult fel a társaság, mely most az ünnepre bevásárló számos látogatójával élénk képet nyújtott. Ez a szövetkezet, melynek már eddig is 1800 tagja van, nagy áldás a vasúti alkalmazottakra, mert itt a legszükségesebb élelmi szereket a beszerzési áron alul kaphatják a csak a nélkülözhetőbb cikkekre számítanak csekély nyereséggel. Ő méltosága a megjelent urak előtt teljes elismerésének adott kifejezést a látottak fölött is megígérte, hogy a nyár folyamán újüzemeltetést fogja megkezdetni a kiváló fontosságú úrtátelepet.

— **Szylvester esteje.** A turóc-szt.-mártoni magyar fiatalok f. évi dec. 31-én hangversennyel egybekötött zártkörű táncmulatságot rendez, melyre ez úton is tisztelettel meghívja az érdeklődőket. A ki esetleg tévedésből meghívott nem kapott volna s arra igényt tart, forduljon Noszák Géza m. alszámvevő úrhoz, ki a legszívesebben fog szolgálni.

— **A kaszinóknak ügye.** Ugy halljuk, hogy valami történni fog, s hogy jó kezekbe kerül a kaszinóknak ügye. No, ha igaz a hír, örvendünk neki, mert igazán ideje már, hogy ebben a dologban is történjen valami. S nem is olyan nehéz a megoldás. Itt van pl. a növegyesület, van vagy 10,000 forint tőkéje, a mely kamatozik. Hat nem kamatozhatnak ez egy ingatlan, egy ház alakjában is? — Itt van a F. M. K. E. turóc-i könyvtára; terve van véve 1-2 szobából álló helyiségnek a kibérlése. — miért ne lehetne e helyiség a magyar kaszinóknak? Ha rendezetünk rendez színpadunk lesz a kaszinó mellett, máshonnan is számlíthatunk segélyre. S miért nem alakíthatnánk illandó műkedvelő egyesületet évi 4-6 rendez előadásra? Miért ne rendezhetnénk évenként egy nagybalooska, jövedelmező estélyt? Miért ne lenne tisztességes helyiség és berendezés mellett, a tagsági díj 8-10 forintra emelhető. — vagy kisebb összegű nem kamatozó részvények kibocsáthatók? — Gondolkozunk mindezekben, — azután pedig csináljanak tervet az illeltek tényezők s terjesztésük a nagy értekezlet elé. Hadd legyen már egyszer nagyobb méltó találkozó helye, otthona a turóc-i magyaroknak s az ide látogató idegen vendégnek, akik bizony ez idő szerinti sokszor restellnek fölvezetni abba a — füstölőbe.

— **Adomány.** Dr. Haas Jakab megyei főorvos, a Jótékony Nőegylet által rendezett színelőadás alkalmából, utólagosan 3 forint volt szives adományozása az egyesület pénztárára javára; ezen összeg köszönettel fogadtatván, a már jelezett tiszta bevételhez csatoltatott. Az elnökség.

havonként az érte járó összeget, állami gondoskodás az is; akár csak legutóbb Turócbán.

Most a favágás mellett ezt is eltanulták s a ketős jövedelem mellett pompás mezeinek. A gazdasági élet oszkrú emelése mellett pedig nagyszerű sajtal van ellátva az itteni és messze vidék és pompás faj, tenyész és igazon, gyönyörű márhával, az utolsó oláh paraszt is e környéken.

Jól laktunk; delután négy óra!

A doktor népráji meséjének vége, a kocsis befogott.

Isten áldja! Isten áldja! . . . Gyerünk . . . Gurul kocsink a pompás úton, őszi szürkület van, rohan az este.

Még egyszer vissza nézek.

Sötét, ködös, feleleges kétség mindenütt, a háttér bércsein. Ezer színi vörös és sárgában játszik a lomb-levelel fák őszi hervadása, csak a fenő, az haragos zöld, suttog és illatoz.

Messez Krassován, alatta a völgyben a Karas-folyócska locsog; innen vette ez országnyi megye a nevét. A varból hajdan látni lehetett Versce és Szakalvát (most Szokolár).

S aminet nézem öket, nézem, lovagok loháton,

fényes, páncélos harcosok és darásderekű, rózsás arcú kendőt lobogtatok . . . vibrálnak a léletem bámesz szeme előtt . . .

A sötét, őszi felhők fészölő szálló alakjai . . . Tavasszal és nyáron ezek rojtós, rózsaszínű, bárányosztró felhők; aztán a ringó buza között, kakukfi és lila orgona erdő illatában, hangzik:

Pittypalatty . . . pittypalatty . . . Itt is; annak — aki halja! . . .

— **Jótékonyulú mulatás.** A körmböbányai korcsolyaegylet 1900 évi február 17-én saját pénztára segélyezésére tombola-sorsjátékát egybekapcsolt tanácsulatmal rendez. Ez alkalommal sorsolásra kerülnek gyönyörű kezimunkák, dístárgyak, használati cikkek stb. E sorjegy ára 40 fillér. A korcsolyaegylet e lap útján is bátorodik a mélyen tisztelt közönséget meghívni.

— **Fayl Attiláné halála.** Mult számunkban rövi den regisztráltuk a Körmböbányán elhunyt Fayl Attiláné halálát. Nevezett elhunytával az otáni nőegylet, melynek elnöke az elhunyt volt, pótolhatatlan vesztéssel szenved. De nemcsak a nőegylet maga, melynek létrehozatala az elhunyt érdeme volt, de a város is fogja érezni hiányát annak, ki a társadalomban általános tiszteletnek és közkedveltségnek örvendett.

— **Uj egyesületek.** Szucsányban a mult napokban két egyesület alakult. Az egyiknek a czíme: »Közmnívői polgári kör«, melynek elnöke Pivkó András lett. Ezen egylet jobbról két nemzetiségi tagokból áll. A másik pedig egy korcsolyaegylet, melynek elnöke Lencsó József otáni körjegyző lett. Amint örömmel tapasztaljuk, Szucsány társadalmá a tepsedőből felébredt és az ott is nagyban javudó két nemzetiség ellen társadalmilag tömörülni küzd.

— **Az »Anker«** már 40 év óta működik hazánkban és nálunk az életbiztosítási intézmény megállapításának, úttörőjének tekinthető és mint ilyen, mindig különös figyelmet fordít az életbiztosítás terén előforduló előhaladásra és az utj a díjtáblázatoknál, valamint a szerződési feltételeknél alkalmazva nemcsak a biztosítási módozatok gazdag választéka a díjak olcsósága és méltányos elvei által, hanem alapoktái és tekintélyes tartalékai által mindazon biztosítékokat nyújtja, melyeket egy szolid életbiztosító társaságtól követelni lehet.

— **A »Magyarország«** hírszolgálatával, eleven-ségével ma a legjobb lap. Ma, mikor az ország csak nem minden nagyobb városával és azoknál Becsessel, Berlinnel telefon-összeköttetés létesült, a lap technikai előállításá s bámulatosan megváltozott. Minden hír, minden esemény rögtön továbbított és a közönségnek nem kell többé várni, míg nagysokára értesül a politikai és közgazdasági élet összes fontosabb eseményeiről: a »Magyarország« minden összefoglalva, hűséggel, részletekkel hozza már az összes eseményeket és az ország legváltozóbb részeiben már a reggeli órákban értesíti a közönséget a történetekről. Azonkívül a »Magyarország« a legbetebrőre a nemzeti érdekeknek. Megmozgatja a létlenséget, lelket önt a közömbös rétegekbe. Most egy éve egyedül állta a csatát egy romlott és erőszakos rendszer ellen. És ma is az a célja, hogy a folyamatban lévő politikai átalakulás oly befelézésre jusson, a mely visszaadja a nemzetnek anyagi erőt ki-melését, egy tisztulható kormányzat lehetőségét és az önmagával való rendelkezés minden feltételét. A »Magyarország« legutóbb vezércikkét Bartha Miklós, az ország első publicistája írja. Ma nincs senki, aki a nemzet gondolkodását és az ország igaz érdekeit jobban felismeri és szebben tolmácsolni tudja. Kosuth Ferenc szintén e lap hasábjainak szenteli beces publicistikai működésének legjavát. A lapnak Holbó Lajos orsz. képviselő a főszerkesztője, a ki a lapot nagy akaraterejével megteremtette és a lankadatlan kitartásával felvirágoztatta. Felelős szerkesztő Dr. Lóday Márton. A »Magyarország« előfizetési ára egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr. egy hóra 1 frt 20. Legelőszérűbb az előfizetési pénzeket postautalványon küldeni a »Magyarország« kiadóhivatalába (Teréz-körút 19.)

Innen-onnan.

(Egy párti tartól.) Fél egykor a kaszinóban még minden esenedes, csak a pincérmő rendzi puderos katalytál. Háromnegyed egy tájban gyéren, mint az első tavaszi pillangók, szállingóznak az úgynevezett gyorsan ebédelők. Ezek között első dr. Lax, ki ilyenkor már szorgalmasan elmerli a »Jogtudományi Közönybe«. Azután a fősámvevő és Hoffmann, kikre a rossz nyelvek ráfogják, hogy egyáltalán nem is ebédelnek.

Lassan neszedik a kállya könyréke. Olyanok vagyunk, mint a bodobások. A melegek lúzdódnak. A gyenge szilbást, melyen Sándor barátunk legújabb pletykáit pratraktáljuk, csakhamar erős hangon meginduló eszencserő váltja fel, s a mi fődészünk hangja, mint Zeús menyderőző zúgja be a tómet.

— Pompás legények! . . . Bravó! Derék embe-rek! No erre izunk. Hozzon egy feketét, kis leány!

Ezek a dícséretbőfőtenetek a búroknak szólnak, kik alaposan megrázták a boldogtalan anguloskat. Lakos komám, az alkalmi poéta, rígtől rimbe szedte a nagy-szerű győzelmet, zengvén:

Hej egykoron mindig azt zengték a hűrok,
Győztes lón az angol, s hogy futnak a burok!
Do ma immár más dal zengenek a hűrok . . . !
Putnak az angolok, győztenek a burok.

Odább egy úrnak, ki sohasem szokott újságot olvasni, ki a világ folyásáról annyit sem tud, mint egy meszégető, azt igyekeznek néhányan bebizonyítani, hogy a Tugela folyó s nem déli gyűlömbes. De mind hiába. A növekvő zajjal együtt gyarapodik a füst és sűrű felhőket úszik a kormos gerendák alatt.

Csakhamar megalakulnak a pártik, s a hozzá nem értőre nézve, titokzatos szavak rúpkódnak a levegőbe.

— Kontra . . . ! Vannak . . . ! Rekontra . . . !

Kassza! Mért nem hívtad ki a zöld ást! Ha én piros alsóval jövök, akkor . . . !

Megindul a vita a piros alsó körül, pro és kontra. Néha, mint egy Mauer puskagolyó futtlyul szivtja túl a zúrvartat Jani bátyánk borítva éles hangja.

Még csak egy asztal áll játékosok nélkül. Ez a legérdekesebb asztal! Itt vívják harcaikat nap-nap után, a mi örökösen jökevdű Buocz Károlynak és a főorvos. Egy esomó gíbic, mint éhes sakál állja körül, várva a prédára.

— Hol a főorvos ennyi ideig?
— Betegre ment . . . ! Halalni uniszondó.
Annál nagyobb az öröm, mikor belép! Körüléz, ami közben hamiskásan mosolyog.

— Hol a Buocz? Még nincs itt?
Lupus in tabula. Belép ő is. A fekete kávét még le sem törölte bajuszáról. Egy-kettő lök nagy flegmával, a pusztán hagyott billiardon. Majd oda szól a párt-nerhez:

— Pogyme! Schade um die Zeit! Gyöpre magyar!
Megkezdődik a csata. A bábeli nyelvzavar, kis Miska volt ahhoz a szóhábarozó, mely most a két küzdő között folyolyik. A főorvos azt. Buocz jó kártyát kap:

— Szótaból jeles.
— Űhüm . . . Már négy alsót adtam neki!
Azután így folytatódik a kadenciázás:
— Schelemire . . .
— Nach der Rei . . .
— Ja nach der Rei . . . És most grtn in Monate Maj . . .

— Schon wieder . . . !
— Wieder, das ist ein bárány.

— Volt-e már Futakon? Ez azt jelenti, hogy a főorvos fasson a kilencessel:

— Herz!
— Macht mir Schmerz!
— Equalis divisio non conturbat fratres. Ez a közmondás másként azt mondja, hogy a poenok összezovalásasakor Buocznak volt 78; a főorvosnak 79-e.

Már közeledik a játszma egy fél felé. A játék érdekes. A gíbiciek is kezdenek idegeskedni. Különösen Jani bátyánk tanácsolgat sokat!

— De ne beszélj, Jani, kérlek . . . Szól esdekelve Buocz.

— Mit? Én beszéljek? Ő beszél, azután azt beszél, hogy én beszéljek . . . ! En egy szót sem szólok . . . Dóbd ki azt a zöld királyt! Minek tartogató az ördögbe!

— Ale daj mi pokoj, Jani!
Buocznak beitt a negyedik kilences.

— Ergebener Diener!
— Was machen die Hühner
Sie legen Eier

— Gut Morgen Herr Mayer!
— Most kapta . . . Der verfluchte Neumer!
Der Neumer schon längst in Amerika!

Igy folytatódna a pártik egymás után. A gíbiciek száma is folyton szaporodik. Ott van már Lakos is, kit legzserencsétlenebb gíbicnek tartanak! A ki mellé oda is, ott valvatható:

— Pusztá egész vidék, s néhol Arabia!
— Eltűn nem terem. A legérdekesebb azonban a dologban az, hogy mire néhány partinak végre járnak, ugyan annyit asztalt jártak meg. A gíbicé kiturják őket mindentűnben.

(Sylvester esteje.) Végre valahára! Felébredtünk hát mi is. Pompás! Eszünkbe jutott, hogy mi is tudunk valamit, ha akarunk. A régen áhajtott Sylvesternapi mulatásot nyébbe íttük, csak azután a közönség is részé-séget kellő méltatásban. Ne járjunk úgy, mint a kaszinói estélyeknek, mikor a rendezők fizették meg mások ebédjét. Különben maga az est programja is sokat ígér. Bizom benn, hogy a publikum meg lesz teljeseen elégedve. Ugy hallom, hogy még olyan dolgok is fognak előadást, melyek ninesenek a programon. Például: ólomvétés, gombóc főzés. Szóval azon fognak lenni, hogy a publikum pompásan érezze magát. Nő majd meglássuk.

N y i l t é r .

Az e rovathon foglalkért nem vállal felelősséget a szerk

Báli selyem 45 krtól

14 ft 65 krig méterenként, — valamint fekete, fehér és szines **Henneberg-selyem** 45 krtól 14 ft 65 krig méterenként, — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak** postabér és vámentesen valamint házhoz szállítva. **Mintákat pedig postafordultatva** küldenek **Henneberg G. selyemgyári** (es. és krt. utvári szákháló) Zürichben Magyar levelezés. Svájba kétszeres levélbőlyög ragasztandó

Minden köhögőnek

a Kaiser-feie mell-czukorkák

a legmelegebben ajánlatnak
közjegyzőileg hiteltelítő bizonyítvány a legnyomatékosabban tanusodik a mellett, hogy **köhögés, rekedtség, katharrus és elnyálkásodás ellen fellülműhatatlan.**

20 és 40 filléres csomagokban kapható:
GRABER MIKSA és FIA cégérel
Turóc-Szt.-Márton.

1886. tk. sz. 1899.

Arverési hirdetményi kivonat.

A znóvárai kir. járás-bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Eder Róbert végrehajtónak Velits Antal és társai végrehajtást szenned elleni vagyonközösség megszüntetése iránti végrehajtási ügyében a znóvárai kir. járásbíróóság területén lévő Lászlófalván fekvő a lászlófalvi 14. sz. tkljban + 1. sor 30. hr. sz. a. foglalt 26. 27. 6. sz. ház, udvar és kertből álló B. 7-9. t. a. 1/2 részben Velits Antal, Velits Kálmán és Velits Aladar B. 10. t. a. 1/2 részben Eder Róbert nevére irtingatlanra az árverést 800 friban ezenmel megállapított kiállítási árban elrendelte, és hogy a fenneb megjelölt ingatlanás az 1900. évi január ho 31-ik napján d. e. 10 óra-kor Lászlófalva község házában megtartandó nyilvános árveresen a megállapított kiállítási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan-ság kiállítási árának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni vagy pedig a bánátpénznek, a bíróságnal lett előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elősmervényt átszolgáltatni.

Kir. Jbíróság mint tkv. hatóság.
Znóváraján, 1899. október 12-én.

Dr. Bedő Béla,
kir. aljbíró.

Mészáros

kerestelik egy nagy forgalmu viderki fogysz-tási szövetkezethez, 8-10 ezer frtnyi tőkével Felvilágosítást ad e lapok kiadóhivatala.

MAGYARORSZÁG
KÜLÖNLEGESSÉGE

Dinnye Brandy

(Dinnye ital)

A leönemesebb dinnye fajokból párolva



Dinnye termelési és lepárlási vállalat.
VILÁGOS

Kapható:

Schwarz Kálmán főelárusítónál
Turóc-Szt.-Márton.

Van szerencsém a t. c. közönségnek tudomá-sára hozni, hogy az egész idényen át nálam különféle

bel- és külföldi csemege-árak,

déli gyümölcsök, karácsonyi cukorkák, Karlsbadi ostayk és tea sütemények nagy választékban kaphatók, továbbá ajánlok első rendű magyar és olasz szalámit, sonkát, debreceni szalonnát, Liebig-féle huskivonatot, orosz caviart, halakat, sajtokat, mustárt, bel- és külföldi borokat és likőroket, úgy mint a szakmába vágó valamennyi cikket, pontos kiszolgálás és legújtanosabb árak mellett.

Kiváló tisztelettel

Schwarz Kálmán

fűszer-, csemege- és déligyümölcs kereskedő.

1900. évi január ho 1-én esedékessé válik az

1. sorozatu regale - kártalanítási kötvények

utolsó szelvénye.

A szelvényutalványok (talonok) be-küldése ellenében az

uj szelvény-iveket

gyorsan és olcsón szerezzük be.

„Tatra“ Felsőmagyarországi Bank részvény-társaság

Turóc-Szt.-Márton.

Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves házászer ellenállt az idő megpróbáltatásnak, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító be-dörzsölés-ent alkalmazatik közönségnél, cszánál, tsgszagatásnál és meghűtések-nél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakoritá Horgony-Liniment oltoezes alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házászer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegeknél árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van: f. r. a. t. r. Turók József gyógy-szeresznél Budapesten, Bevásárlás alkalma-val igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-bertűki utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” vedjegy és Richter cégjegyzés-nyelkül mint nem valódit utasítsa vissza. RICHTER F. AD az társ. RUDÓ LSTADT és. és kir. udvari szállitók.

SEIFERT JÓZSEF

csász. és királyi udvari fegyverszállító
POZSONY, Halászkapu-utca 4.
Interurbahn telefon 252. szám.

ajánlja dús raktárát
Henri Pieper eredeti
DIANA fegyverekből,
ugyszinte
RATIONELL (kakasnélküli) fegyverekből.
Krupp Frigyes-féle
különleges acélsövű fegyverekből
eredeti gyári arakon.

Ezen fegyverek a jelenkor legmegbízhatóbb és leg-jobbban lévő vadászfegyverei s kimerítő leírással, valamint számos előkelő vadászatkezdő és hivatasos vadás er-reneijával, ugyszintén arjegyzékekkel készséggel szol-gálnak.

Kész vadásztöltényeket pontosság és megbízhatók, osztr-magyar igen finom vadász- és céllövű porral, ugyszintén osztr-magyar füstnélküli vadászporral töltve, szá-llitók bármikor pontosság és frissen töltve, minden kalibe-rthöz a legelőkelőbb áron, továbbá

Eredeti Eley-töltények osztr-magyar füstnélküli lö-porral töltve — sérüléssel vagy anélkül — 12. és 16-os kaliberűhöz állandóan kapható.

Vadászati, utazási és sportkülönlegességek.

Fenti éög kiténtetettél:
a m. kir. földmívelés, ipar- és kereskedelmi miniszterium által 1863. sz. a. Budapest 1883. december 1., a m. kir. honvédelmi miniszterium által 5219. sz. a. Budapest, 1882. okt. 16., a cs. és kir. hadügyminiszterium által 3686. Abth. 7. sz. a., Bécs 1881. december 17., a cs. és kir. honvédelmi miniszterium által 3061-572. IV. sz. a., Bécs, 1882. március 16., a m. kir. kereskedelemügyi miniszteriumtól, Buda-pest, 1897. április 2-án.

2231. tk. 1899.

Hirdetmény.

Lászlófalva község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrende-lethez képest átalakitattik, és ezzel egyidejűleg mind-azon ingatlanok néve, a melyekre az 1866. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t. c. cikke a tény-leges birtokos tulajdonjának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t. c. cikkben szabályozott eljárás, a tkkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatositattik.

E célból az átalakítási előmunkákat hiteltesítésére s a helyszíni eljárás a nevezett községben 1900. évi április ho 2. napján fog kezdődni.

- Ennélfogva felhivatnak:
1. Az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tár-gyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelen-jenek meg és az új telekkönyvi tervet, et ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosan adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása a téves átvetés-ből eredhető kifogásokat jó hiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesithetik.
 2. Mindazok, akik a telekjegyzőknyvekben elő-forduló bejegyzésekre néve okadatolt előterjesztést kí-vánnak tenni, hogy a tkvi hatóság kiküldöttjeztést a kitézett határon kezdődő eljárás folyama alatt jelen-jenek meg és az előterjesztéseket igazoló okiratokat mutassák fel:
 3. mindazok akik valamely ingatlanhoz tulajdon-jogot tartanak, de tkkvi bekebelezésre alkalmas okira-taik ninesenek, hogy az átiratra az 1886. XXIX. t. c. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t. c. 5., 6., 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni i parkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó tkkvi tulajdonos az át-ruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el, és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaitak ezen az uton nem érvényesithetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is oles-nek; és
 4. azok akiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztés kérelmeznek, illetve hogy törlesztés engedélyt nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség-től clesnek.

Kir. járásbíróóság mint tkkvi hatóság.
Znóváraján, 1899. évi december 1.

Dr. Bedő Béla,
kir. aljbíró.

AZ "ANKER"

élet- és járadékbiztosító-társaság

Magyarországi vezérképviselőség: BUDAPEST, VI. ker. Deák-tér 6. szám
(Anker udvar), a társaság saját házában.

Összes vagyon 1898. végén 65 millió forint
Biztosítási állomány 1898. végén 243 millió forint
Eddigi kifizetések 103 millió forint

A nyereményrészesüléssel biztosítottak A osztalékterv szerint mint húsz év óta 1899-ben is az évi biztosítási díj 25%-át kapták készpénzben kifizetve.

B osztalékterv szerint (évenként emelkedő osztalék) 1897., 1898. és 1899. években az összes, az egész biztosítási tartamon keresztül befizetett díjak 3%-a, illetőleg az évi díjnaknak 0%, 12% és 15%-a fizetettetik ki készpénzben.

Előnyös kiházastási és vegyes biztosítások.

Olcsó díjak, nagyon kedvező feltételek, a képzeltetők legnagyobb biztosság. Prospektussal és felvilágosítással szolgál a fenti magyarországi vezérképviselőség, (hová ugnökségek iránti ajánlatok is intézendők), valamint a társaság képviselője.

Turóc-Szt.-Mártonban: Hoffmann Ede.